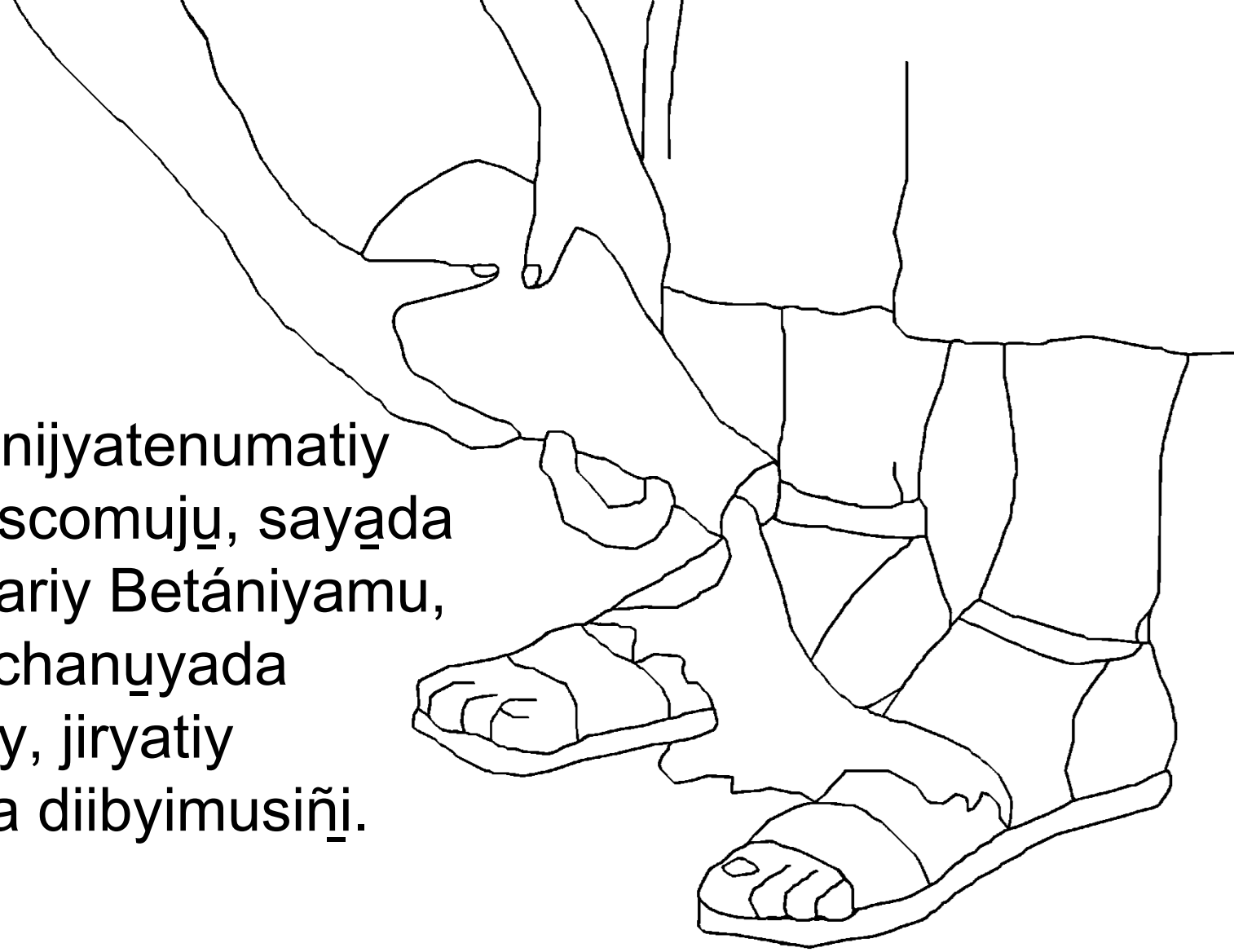


www.BibleForChildren.org

Matévu 26



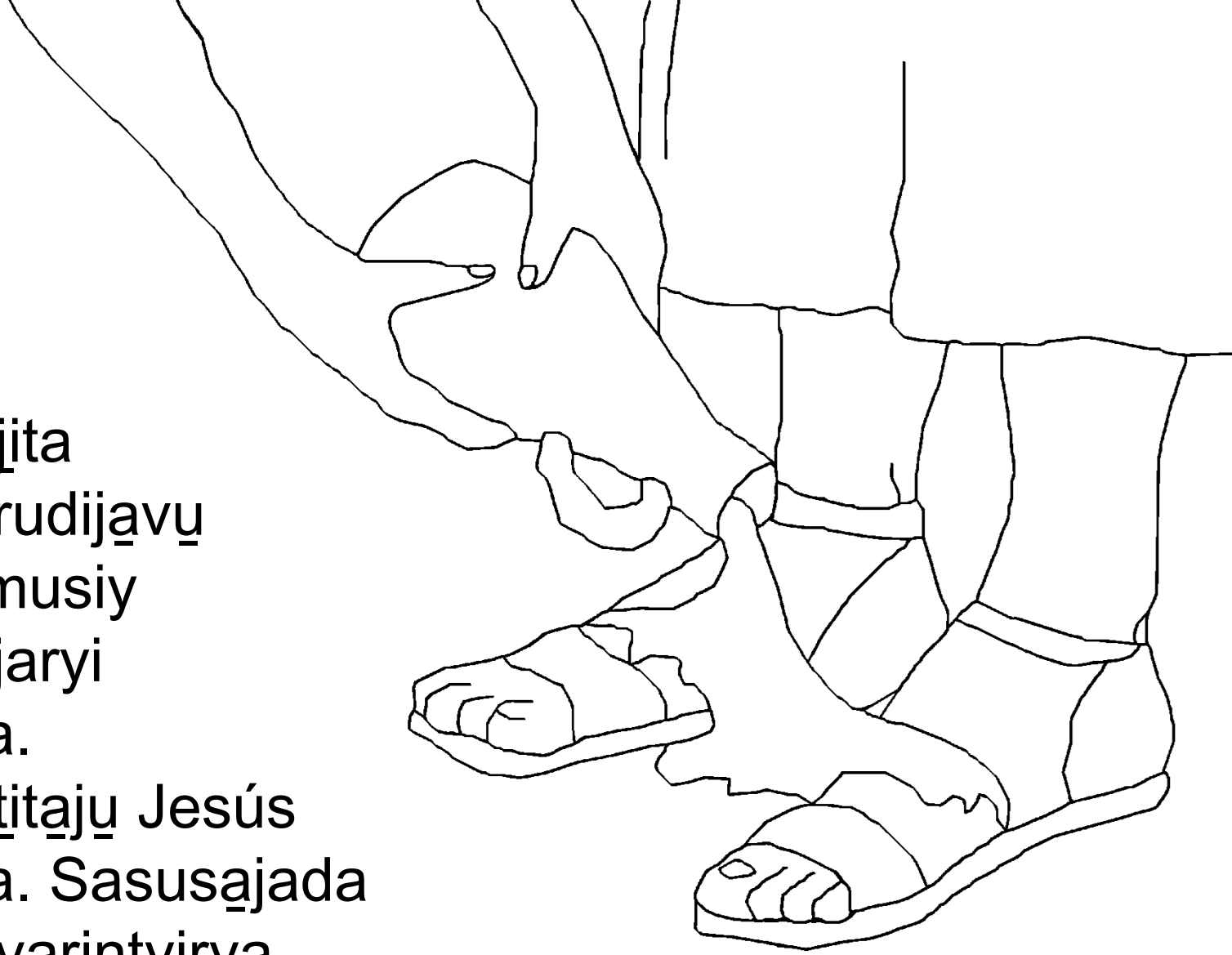
Tarundaquinijyatenumatij
sutyeda Páscomujū, sayada
jita Jesús variy Betániamu,
jiryatij savichanuyada
Dásaru jasiy, jiryatij
samisadedada diibyimusiñi.



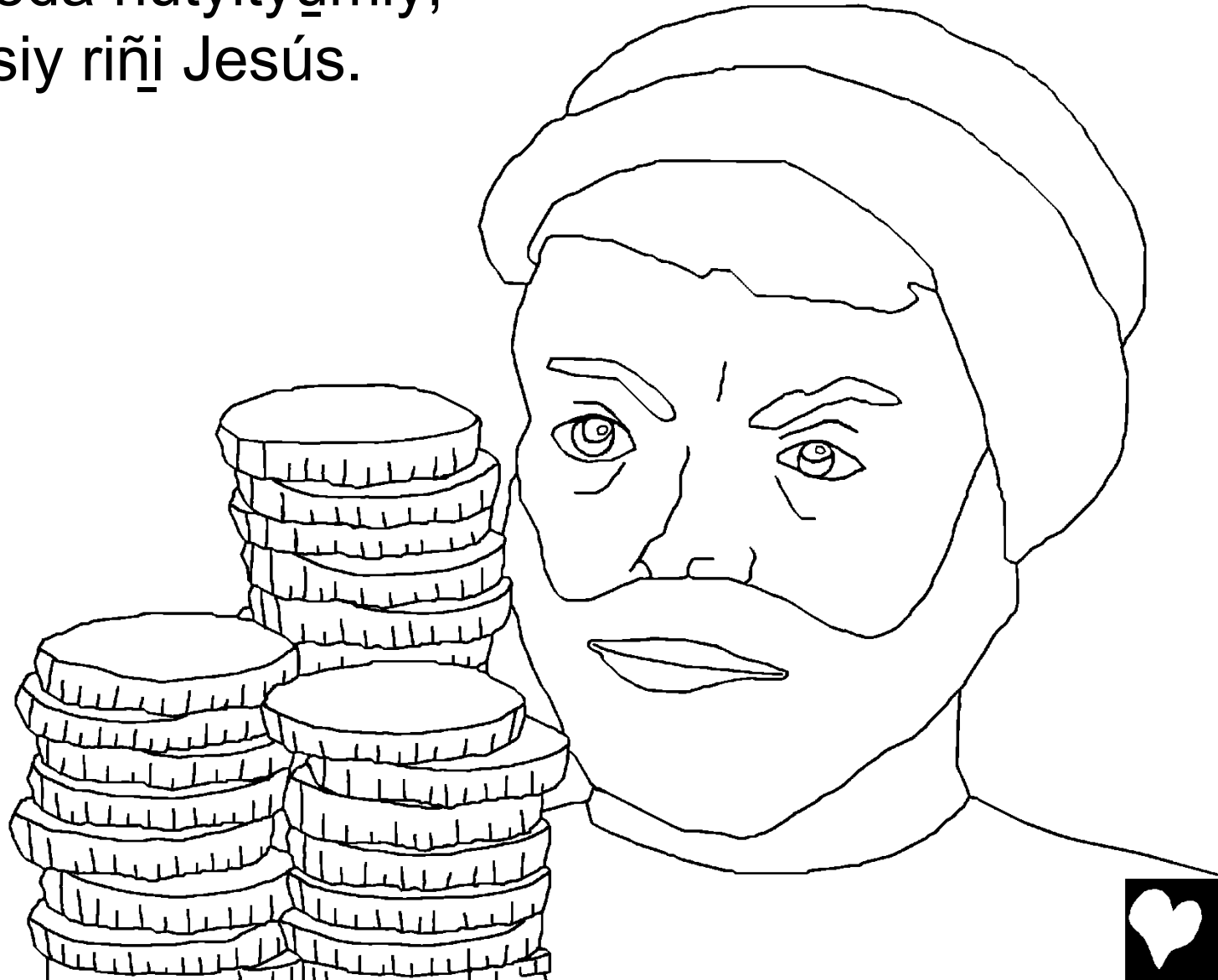
Maríyabay j̄ita
j̄t̄it̄adara v̄urudij̄av̄u
vinu nárdumusiy
j̄vaachara, j̄aryi
murichetara.

Siv̄ada j̄ita t̄it̄aj̄u Jesús
numutuvara. Sasusaj̄ada
yinojasitya varintyirya.

Rapotiyeyada j̄urura raatȳa,
ram̄uchadedada varirya roriy.



Savichada Judásiy Iscaryótibe, vuyajuy sisá datyavay
tenu, danujuy rinchaju. Sayada jita ruumuju
Caserdótevyeda nutyityumiy,
sátidye sayasiy riñi Jesús.



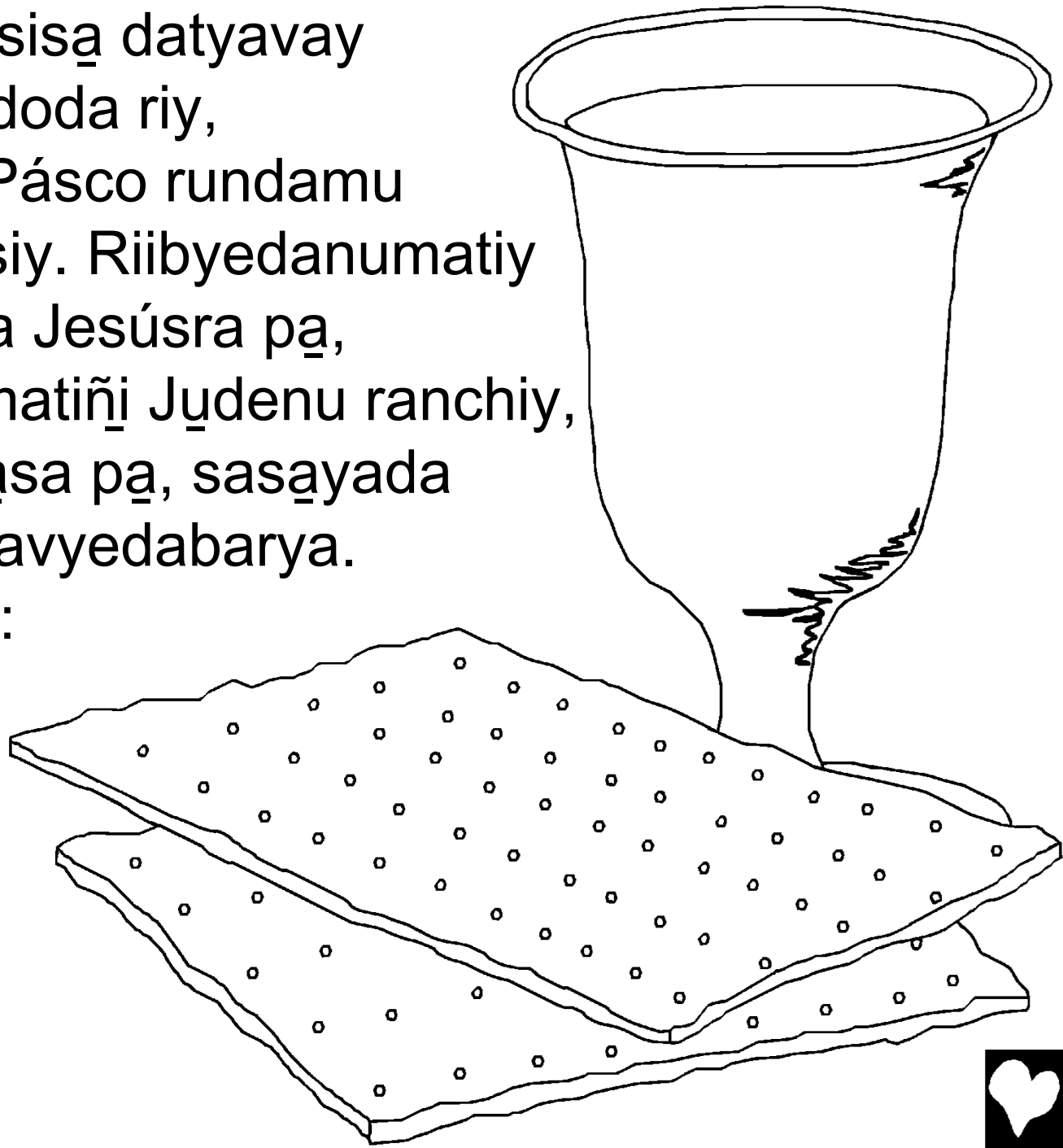
Rityuvachodanumatirya jirya, riichanayada jita variy,
ruteda yasay variy criquiy samityasiyyada murichiryayu.
Jadchiy jita, sajachipiyajada Judasibe
variy: “¿Nutyichitya racheyadate
samiryamunicu, nutyichiy?”



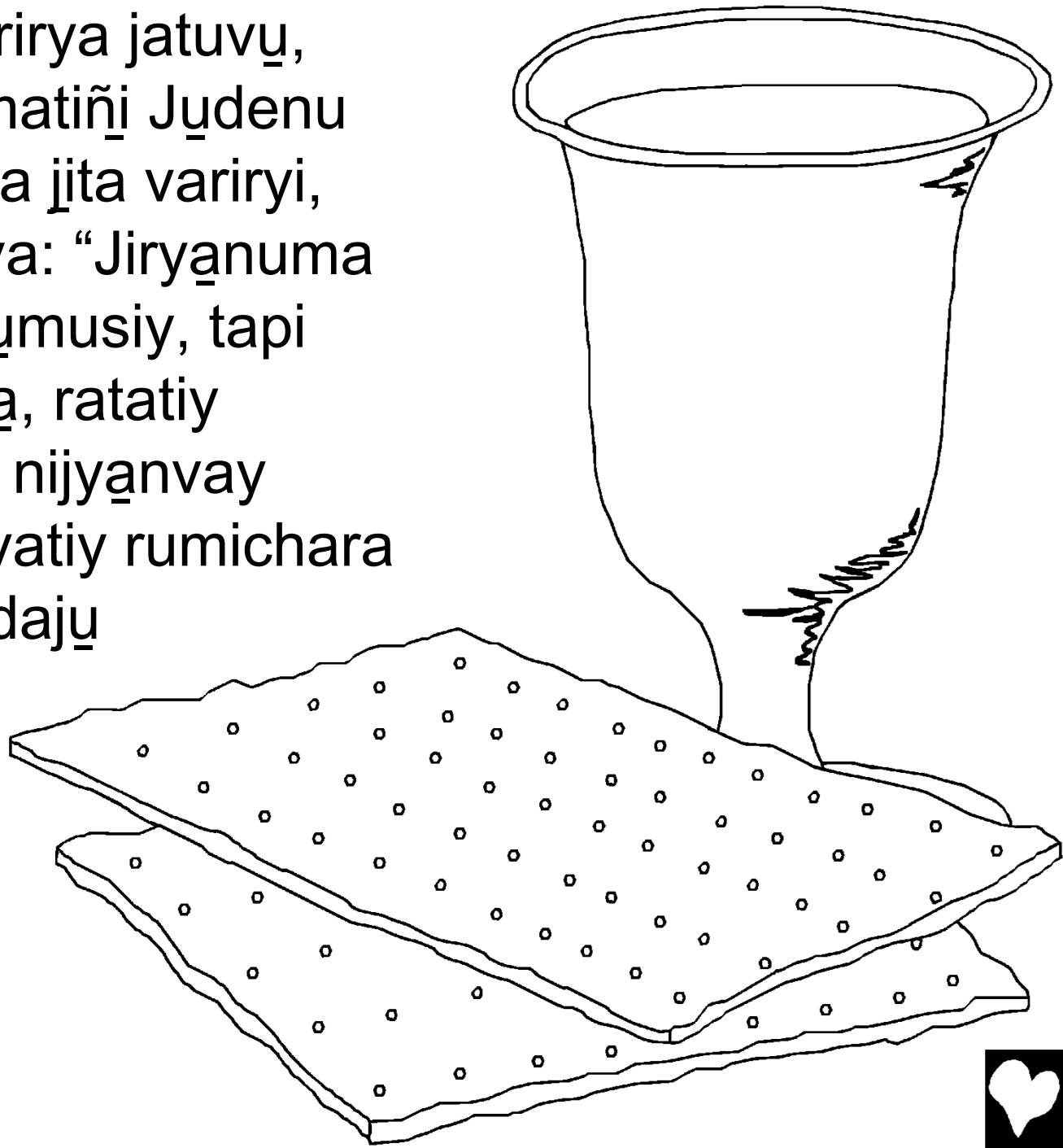
Ruuvaayada j̄ita sis̄a datyavay
daryatiy sadatyadoda riy,
r̄udutyada j̄itara Pásco rundamu
jmyisara variy jasiy. Riibyedanumatiy
variy, saryeda j̄ita Jesúsra pa,
s̄ichanatyadanumatiñi J̄udenu ranchiy,
sapatada j̄ita ratasa pa, sasayada
variy yis̄a datyavavyedabarya.

Suteda j̄ita ruuva:

“Jirȳanuma
j̄uriy, jirȳanuma
jmyirya; jiryatirya
ravyu day.”



Sapuyada jita varirya jatuvu,
sichanatyadanumatiñi Judenu
ranchiy, sasayada jita variryi,
suteda variy ruuva: “Jiryānuma
jatura ratera titajumusiy, tapi
jiryatirya rayndaja, ratatiy
ritotanirya riteda, nijyanvay
jantyutyadaju, jiryatiy rumichara
nijyanvajyuu jiyadaju
darya, ratidye
ramityaniy
ruuvasirya
jijyuuchurveda.”



“Siimyó, Siimyó, yajnuj Satanásiy jachiñuyasiy
Judenuva jirye, s̄atidye jantya n̄utyu jaruusiy
muchutyasara jirye, s̄itenu rachiityarivay vidye
jiryeñicha. Ray j̄ita t̄uchosiy sis̄a Judenu jiyadaju,
Siimyó, ráñuma s̄utyē jityuvachoda rimu. Yanumatiy
janumitye rañechontiy, yam̄a van̄utyaniyri jityevay
varintyidye.”



Suteda jita Siimyóbay variy siva Jesús: “Nutyityu, jdutyasínuma ray, r̄atidyē jiya tanuvunujomuju yisa, varimyata diiyadasaraju titaju.” Suteda jita Jesús variy siva: “R̄itatye yiva Pyítru, diye, netimyu ne sasuy tavaryi didye, yarayasiy mumuriju rayada. Yajtesiy variy: Ne radyetyani.”



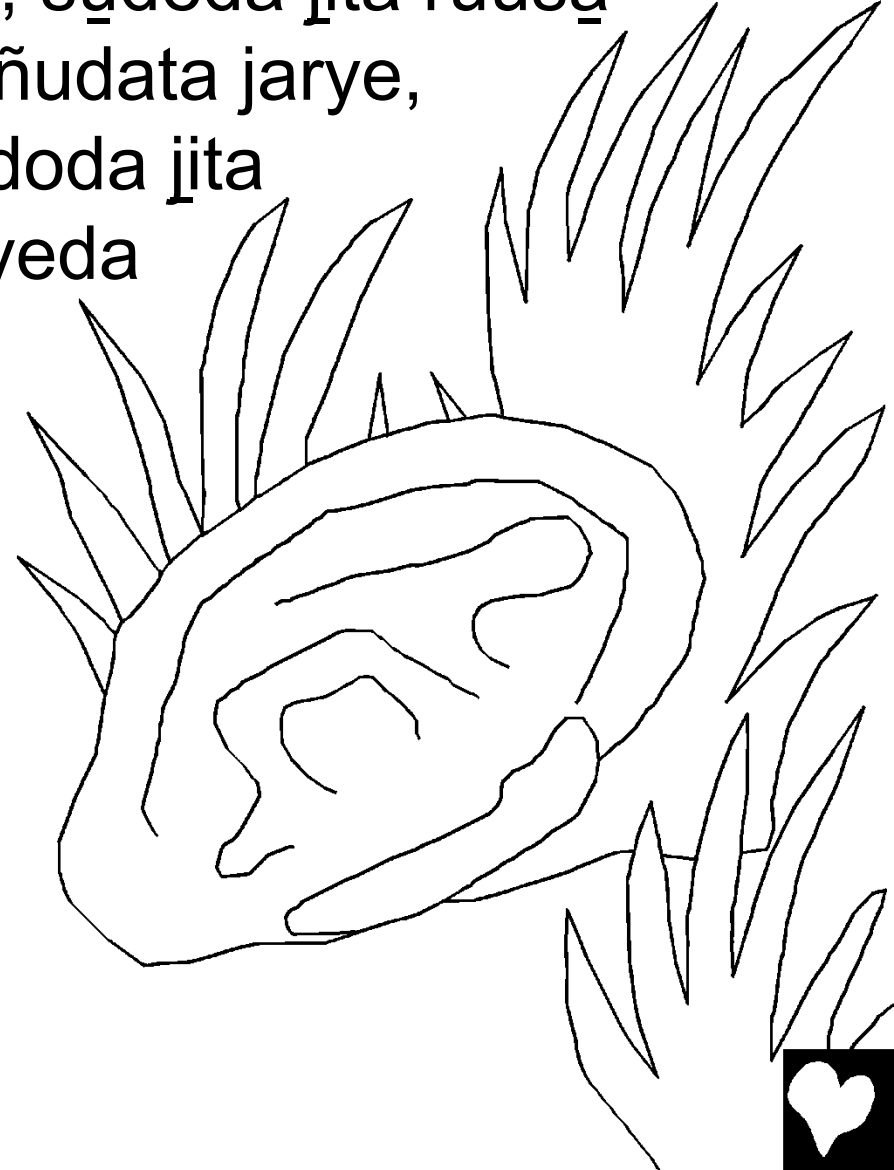
Jadchiy j̄ita riyāda
Jesúsveda vichajomu,
ravichāda r̄itya
Jetsemanī. S̄uteda j̄ita
Jesús ruuva yisā
datyavavyedabay varyi:
“Jiyunī j̄iryamāsajadyi
munatya, rat̄uchujadyi
munatya sisā Rajye m̄uy.”



Suteda jita variy: “Yeye,
jiiñi raçhanichara
titajura; yaramityaniy
rivara jiryá parutyasada.
Dañumamuy ne
yechaniy daryá jiryatiy
ravyata yivara; daryani
jita yechanidyerye,
daryatiy jivyata dacyu.”



Ramun̄itiy Judásibe, sumutyajadanumatiryi sutarumibe,
jurivye jarye caserdótevyeda nutyityumibemyusiy,
Varyisévuvvedabamyusiy jarye, sūdeda j̄ita ruusa
nutasaran̄imu nonosiitya, siiriiñudata jarye,
jvatyata jarye risaju. Savatajododa j̄ita
t̄iqui rityenu variñi caserdótevyeda
nutyityu muchechiy, jiryat̄iy
sarachada daryajura satuvay.
Jesús j̄ita niquejada variy:
“¡Rachamiy!” Sajatyojada j̄ita
variyy muchechiy tuvaccomu,
samisadedada variy ratani.



Ruurityadeda jita variñi Jesús, ruutoṭada jita
caserdótevyeda jamu nutyityu rorimyuni. Pyítrubay
jita siityarijada nujipyudeju variryi.

Ruquinchodanumatirya
jiiday vatapadajache,
rimyaśasadede variy
jasiy ratuunu, Pyítrubay
jarye ruusa.



Savichada tiqui jamu
nutyityu muchechiy
jasiy, jiryatiy Márcu
jiryenani. Pyítrubay
rachada nutasanimura
Márcu tuvay. Suteda jita
Márcu jiryena variy siva
Pyítrubay: “¿Radiyasasiñitiy
nutasanimu Jesúsjsa yiva
day?” Sajatyiyada rayada
Pyítrubay sayada Jesús varintyi.
Sasuyada tavaryi vanu varicharaju jasiy.
Sasipyateda jita Pyítrubay variy,
sunayada jivyara jachipiyajadamu variy.



Jadchiy j̄ita, riñubesumimiyūyada
nutyityūmiy t̄itajū variy, ripyucheda
japu Pyidátubamyujū variñi.

Sitajadoda j̄ita Pyidátubay variñi

Jesús: “¿Jiñita

Judíyurveda jamu

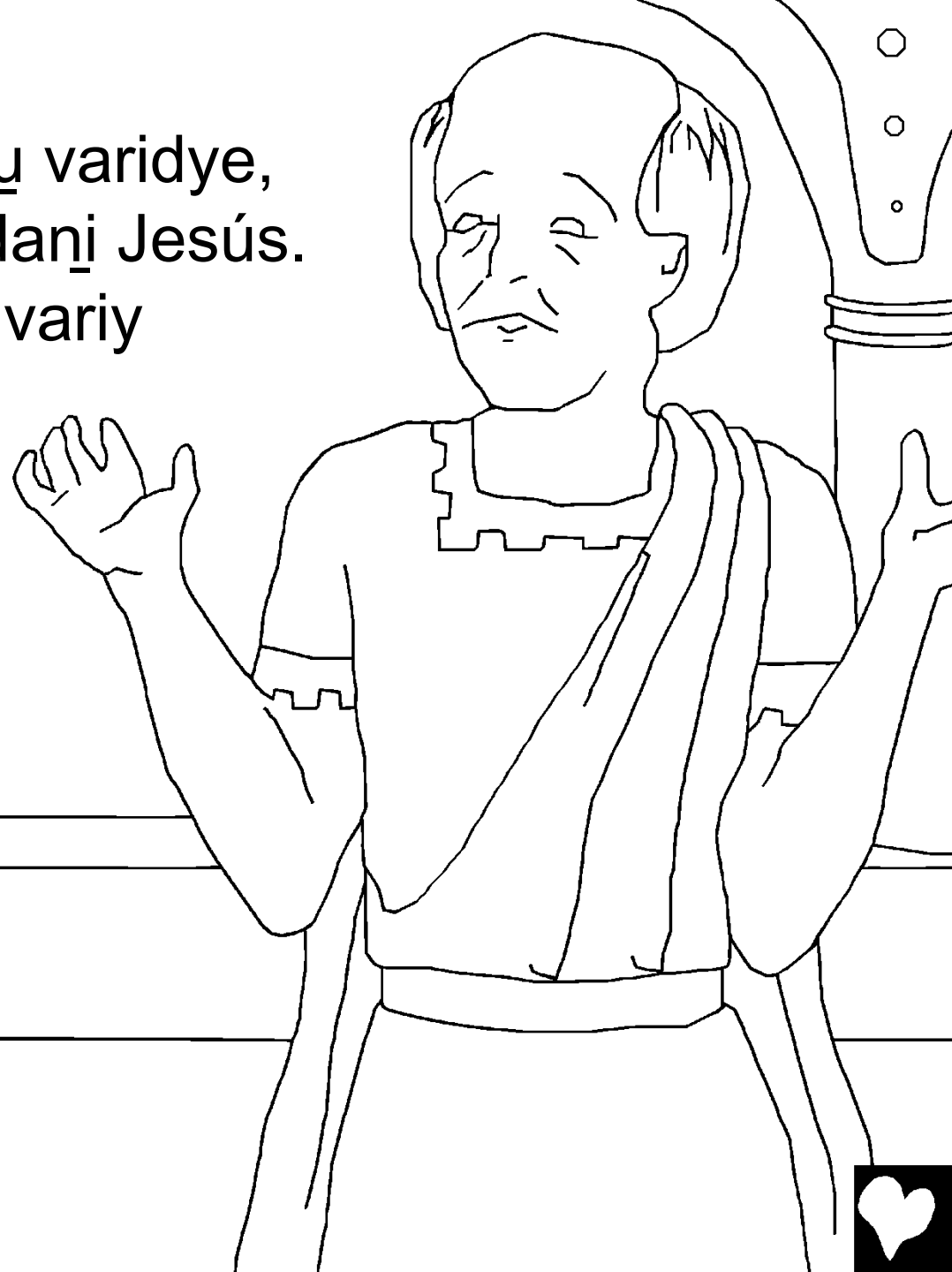
nutyityū?” Sumutyajada

j̄itani: “Jityi jtay

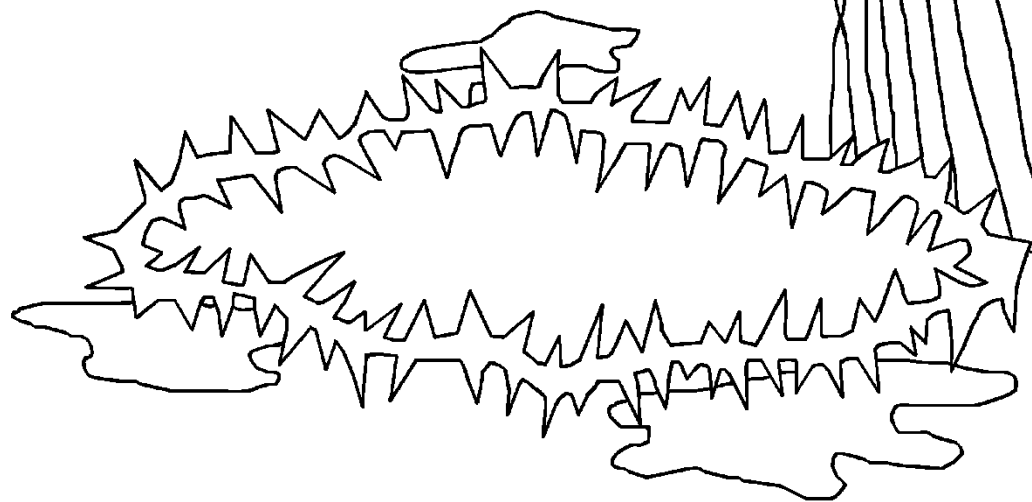
daryadacyū.”



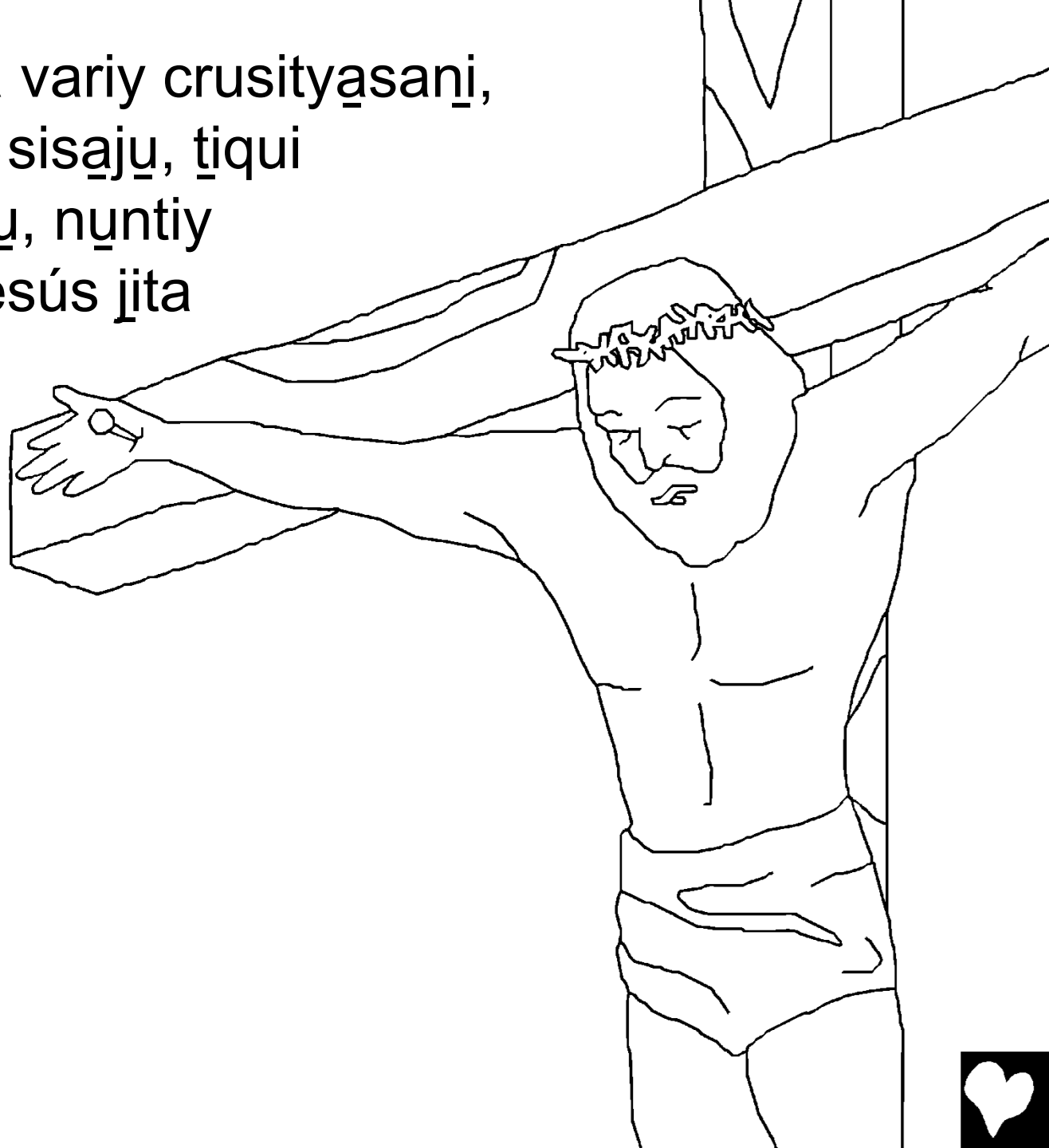
Junay saniquejasubeda
Pyidátubay nijyanvañijyu varidye,
jiryatiy sani jmuryaruyadani Jesús.
Richeñeyajasubeda jita variy
sanijyu Pyidátubay:
“¡Crusimujyu, yani
jvay crusityasani!”



Jadchiy jita Pyidátubay sayada
crusityasa jvatyadedaju Jesús riy
Judíyuedabay. Rūmutyajada variy
Pyidátubamyusiñi. Sasipyateda jita
Jesús variy jicyurusiy nichu, tara
vichajomuju jiryatij rūtachara
Nijyami Jnošiiy Vichajora, jiryatij
Judíyueda niquejadamu
rūtacharara Córucota.



Jasiñi jita ruveda variy crusityasani,
danujuy vanujuy sisaju, tiqui
santyityudamyuju, nuntiy
samidamyuju, Jesús jita
nanuparudamu.

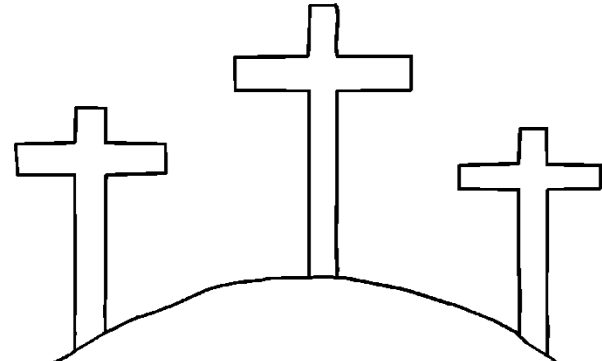


Nūtyu vase jiñita ranichada variy, riñupuyada jita
variy mucadiva titaju, ninutijcha vichitasaraju
riñupuyada, jiryatij sanupocudiveda jiñi variy.

Raseteda jita Judenu rorivyimu
mutanujay jache varintyi,

¡siyooo! Jadchij jita,
saniquejada Jesús jaryi
niquejadamu: “¡Yeye,
jijyomuju rabecharani rintu!”

Saniquejadanumatij
darya, satijeyacheda
variy tamityayu.



Jidyenumatiy ravichada, jiryatiy
j dutyada runda ravichada varidye,
jiryatiy rutachara j ituyada
runda jotada varintyirya,
s udeda j ita Jusíbe variy,
Arimatéya vichadamusi,
jiryatiy nusuvye tenuni.
N iday nutuchara
rajiju J udeno
nusuyadantiy.

Dajiryundamuni j ita
sabayada vanu
sabuyasayu,
sayada variy
Pyidátubamyu,
sajachiñuyada j ita
variy sivara Jesús
babyi.

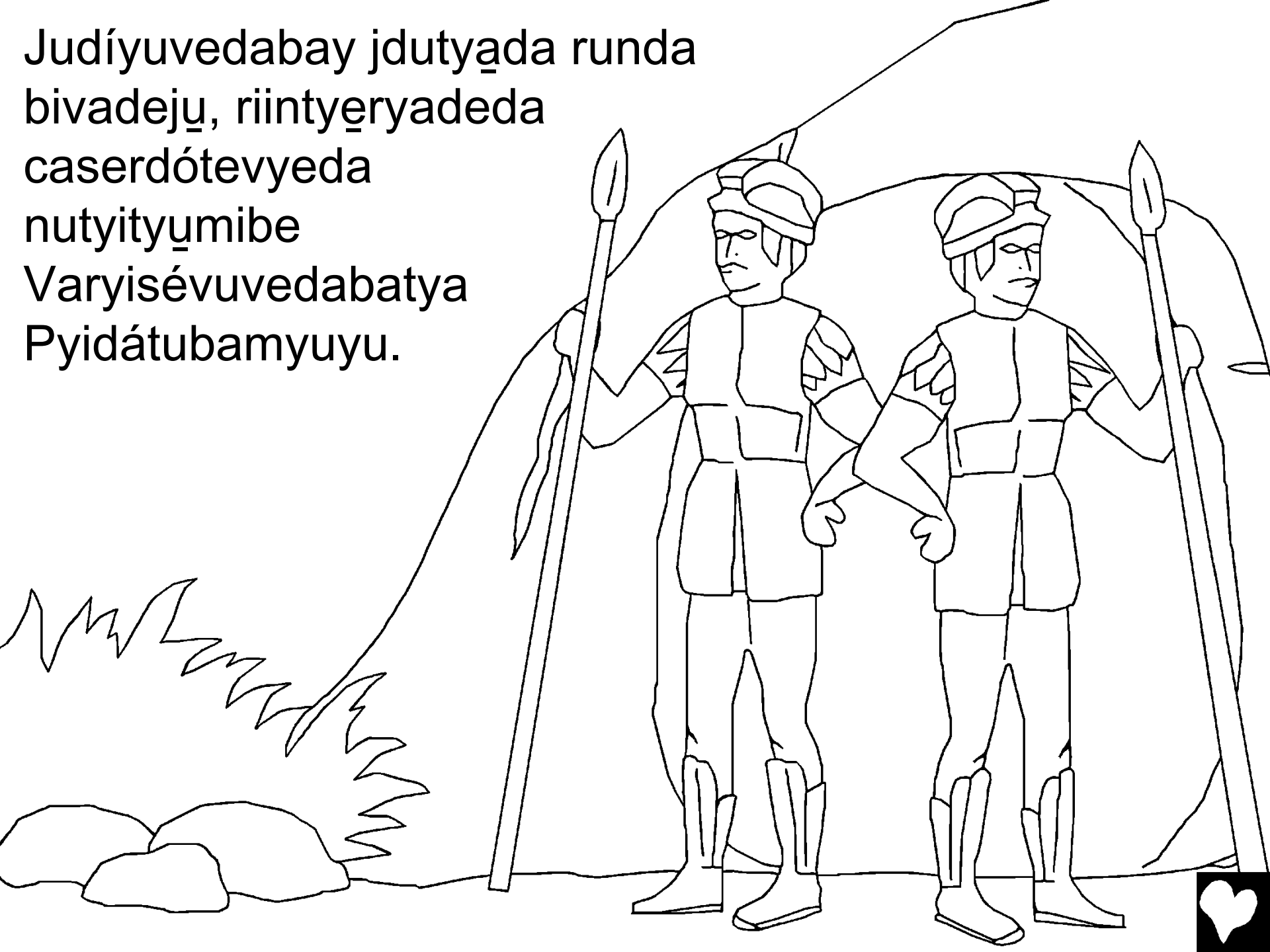


Jadchiy j̄ita sat̄aryūyada Jusíberya
rajejyuu, s̄umusadeda varirya
Jesús babyi crusityāsasiy,
sarayada j̄ita variy
rajejyuutara sababyi.
Sajachunuvejada j̄ita
bapyovudivimura,
ravichūnube
jmuchuravimu,
sasiichudoda

variñī t̄iqui ravichū
bapyovudimuj̄u.



Judíyuvēdabay jduťyāda runda
bivadejū, riintyeryādeda
caserdótevyeda
nutyityūmibe
Varyisévuvēdabatya
Pyidátubamyuyu.



Ruṭeda jīta variy siva: “Nuḍyivī yimu,
Nutyityu, nujechipitya daryajura
jiryatiy jnuñutidye
sanichanutyi jiṅu
quivuryabay, sani jteda:
Mumurundamimyusiy
ramisantiy.”



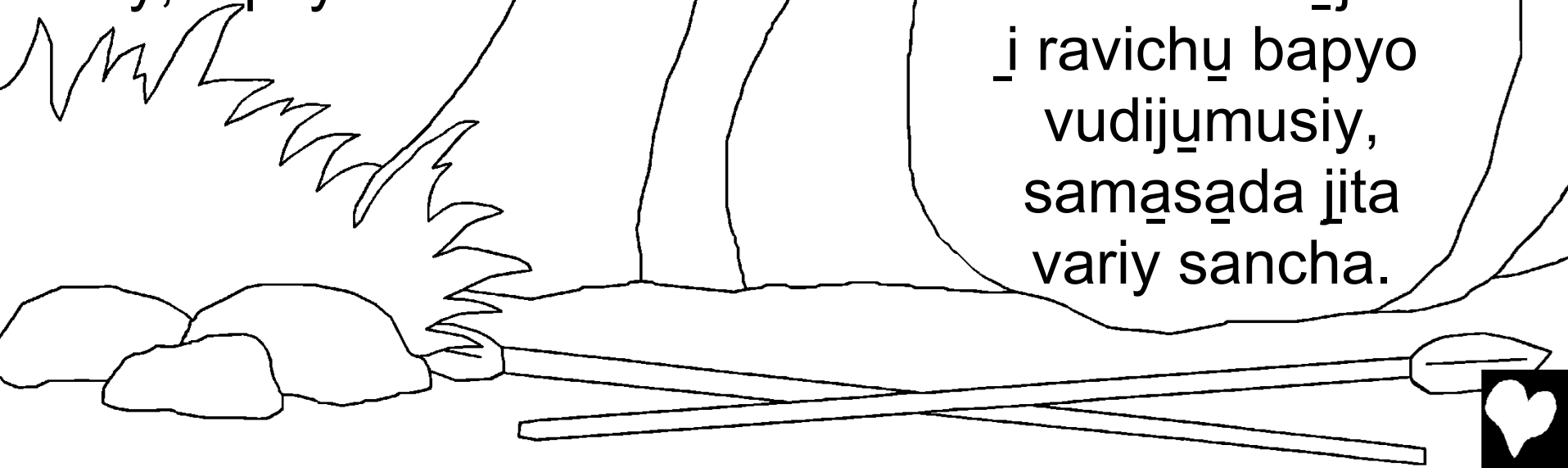
Riyāda jīta variy, rūdutyānuvejada
samiy varirya bapyo, jiryatiy
ribeyada nūchara vatatu
saniy ravichū, ribeyada
jīta variryi jnūtyavabe
jasintyi.



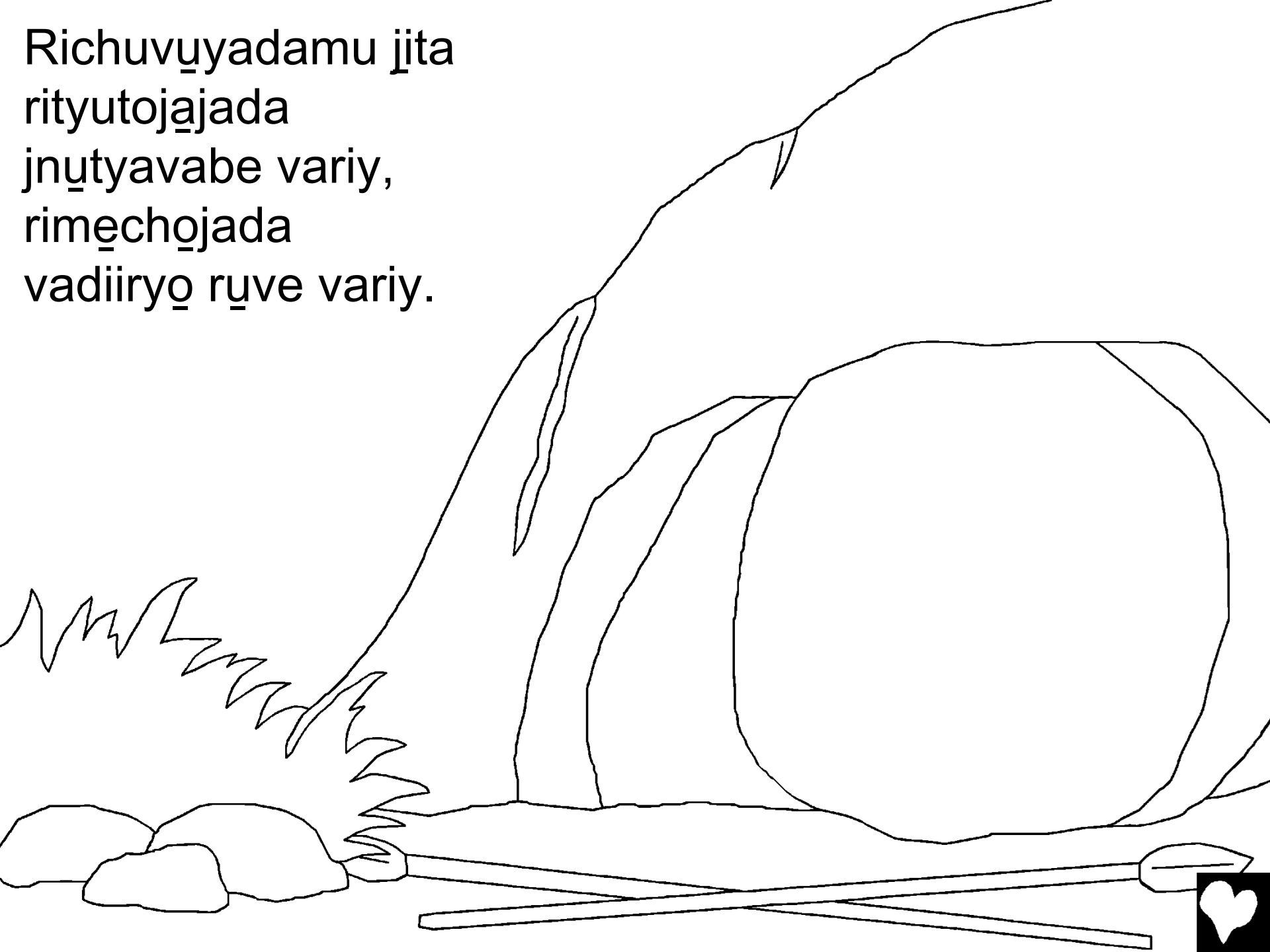
Jiituyada rundavasiy, Tummycyurunda
jasacharyamu, sūdeda jita
Mariya Mardānamusibay
ratarya Mariyajubetya,
nanatidye jnyrya
bapyo varyy.

Mityamusiñiday
ravichada muco
sityeyajada jaryi
varyy, tapitya

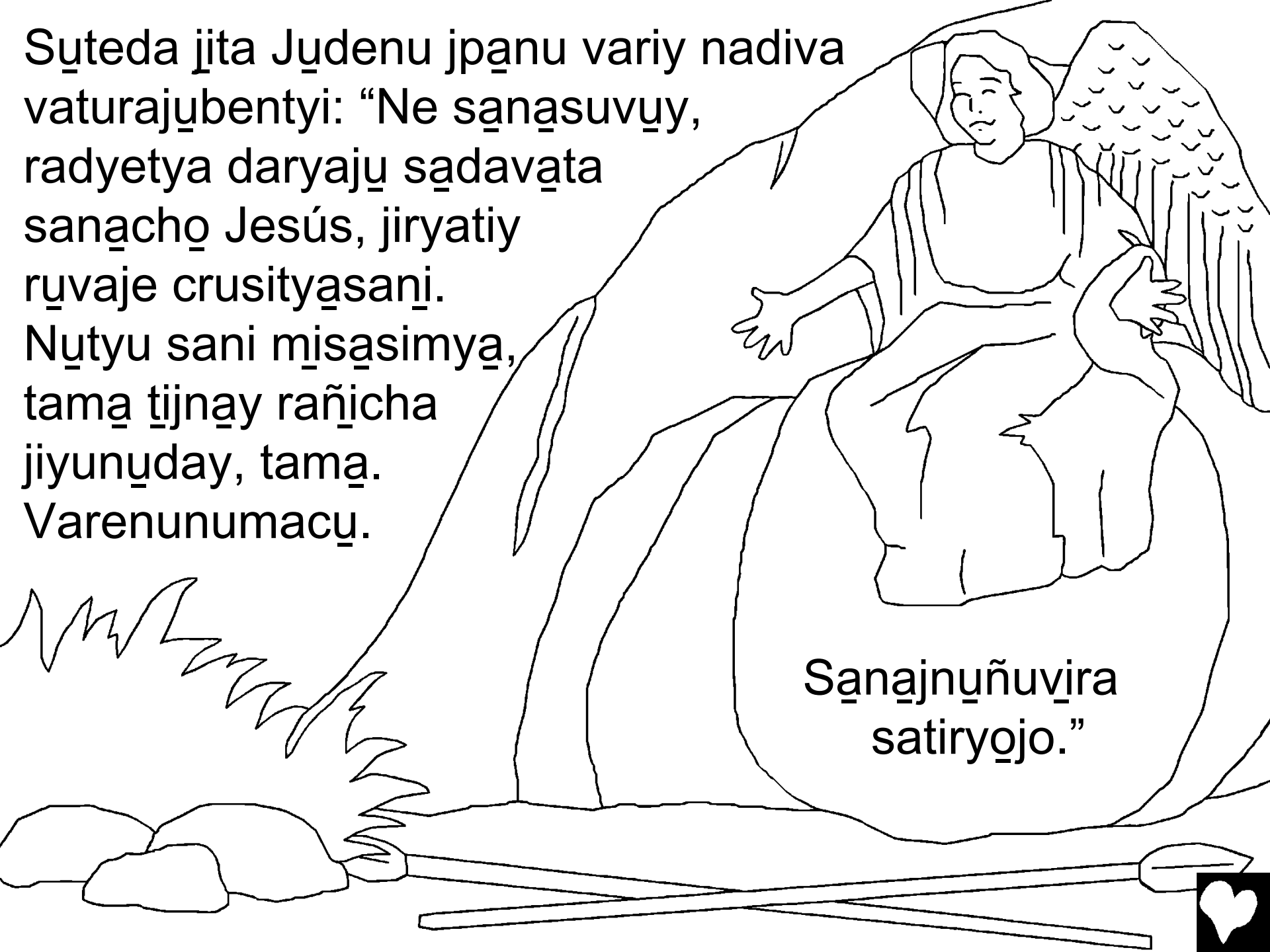
sūmusada
Judenu jpanu
jarichumusiyy,
sasiichununuvijadan
i ravichu bapyo
vudijumusiyy,
samāsada jita
varyy sancha.



Richuvuyadamu jita
rityutojajada
jnutyavabe variy,
rimechojada
vadiiryō ruve variy.



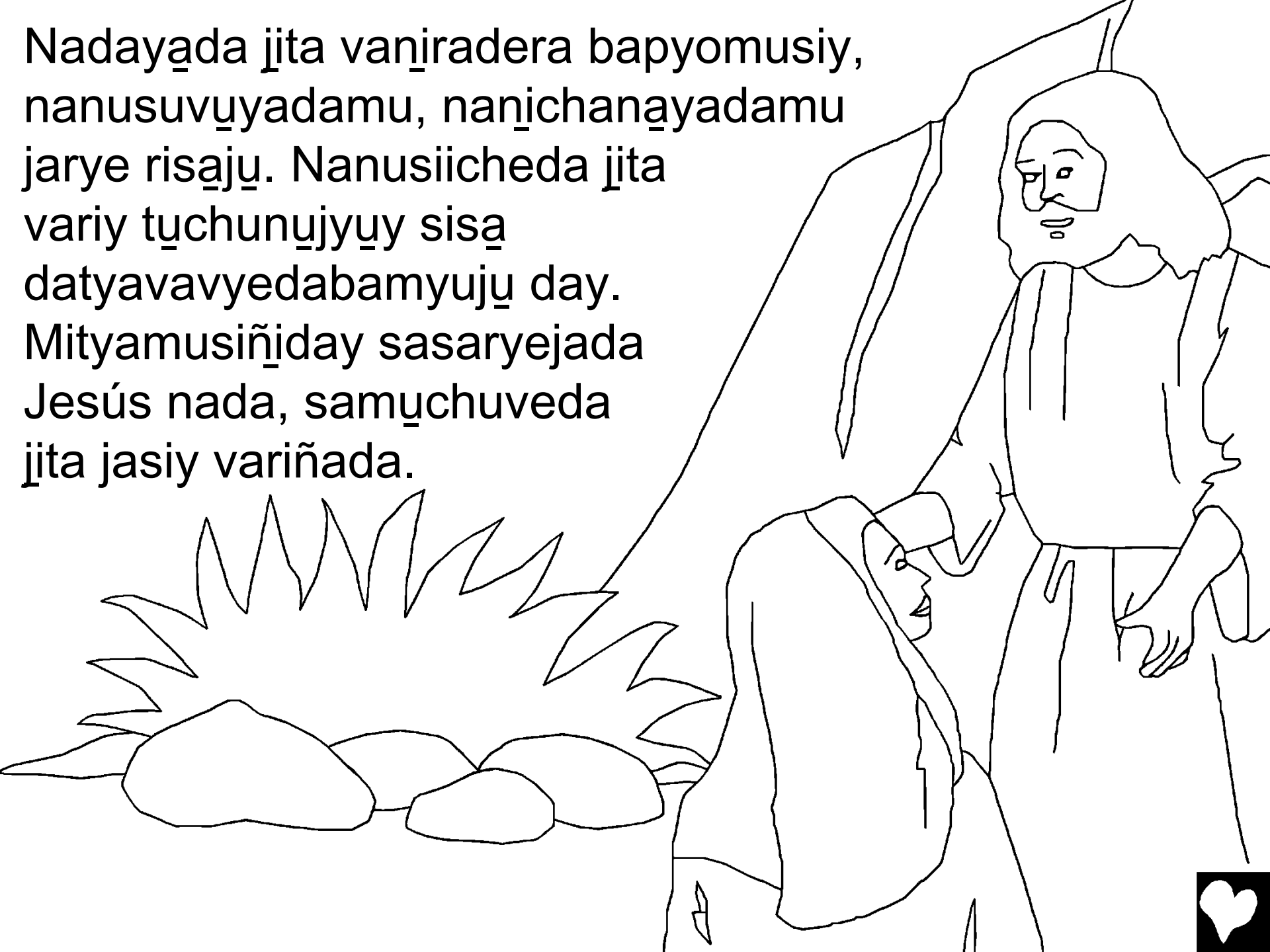
Suteda jita Judenu jpanu variy nadiva
vaturajubentyi: “Ne sanasuvuy,
radyetya daryaju sadavata
sanacho Jesus, jiryatij
ruvaje crusityasani.
Nutyu sani misasimya,
tama tijnay ranicha
jiyunuday, tama.
Varenunumacu.



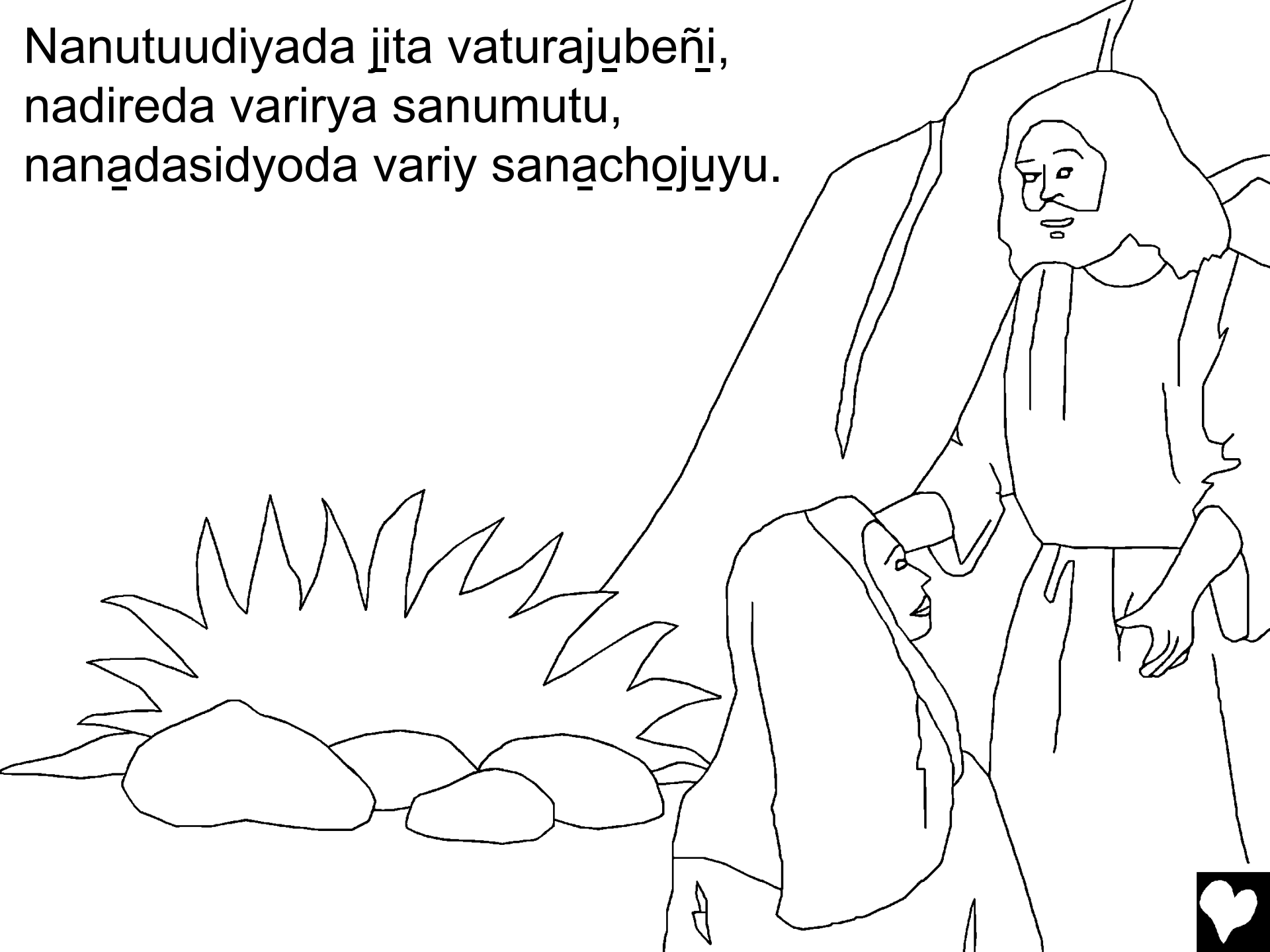
Sanajnuñuvira
satiryojo.”




Nadayada jita vaniradera bapyomusiy,
nanusuvuyadamu, nanichanayadamu
jarye risaju. Nanusiicheda jita
variy tuchunujyuy sisa
datyavavyedabamyuju day.
Mityamusiñiday sasaryejada
Jesús nada, samuchueda
jita jasiy variñada.



Nanutuudiyada jita vaturajubeņi,
nadireda varirya sanumutu,
nanādasidyoda variy sanāchojuyu.





Tamitya j̄ita sadyadoda vuyajūy yisā
datyavamyuntiyu, t̄iqui rinchajū, riibyedamu.
Saniquetyada j̄ita varyi jasiryi: “¿Nutyuramum̄y ne
jiryetyuvachur̄y ramu, nutyuramu? ¡Jaryi surraniv̄itye
jiryejehiy jaryi surra!” Ne rityuvachur̄yada daryajū
ruumu, rityi rañi diy munatya siva Jesús
sam̄is̄adivasiy. Nutyityū Jesús j̄ita,
saniquejadanumat̄iy ruuva, sayada sovach̄i
jarichuvimujū, jasityi sam̄as̄ada J̄udenu
nutyityudamyu.



Tapi savāṭāda Jṛḍenu daryasārajū
riy mucadiva vichavay, supajada
variñi jidyenu vinu ṭiqui, ṭitidye
raṭuvāchusara simu, ne
saparutachara, santya
jnujeyāsara junāreju
variy.



Róma 3:21-23

Diye jita radtaday sadyanu Jüdenü darya nutyuramusiy sajtay samivyevyuy, nutyuramusiy, netimyü ne vutyuvachusara ramu saniquejada titajuntidye. Saniquejadamu jita jiryatij tarij sanuyada Muyisésiberya suteda, riñuyada Jüdenüjü tuchuvabe daryantirya saniquejadantij, ramunij jita datyasara diye darya, nutyuramusiy sajtay Jüdenü samivyevyuy, nutyuramusiy, jiryatij vutyuvachu daryajü simu Jesucristu. Sajtay Jüdenü samivye titajü riy rityi tuvachu simu. Ne sajaryeta ti, tapi vuvyichatya jidchavü titajü sajü, jiryatij vujyuuchuvamyä titajü daryajü, vuchütye variy rivasiy sadanuyada.



Róma 6:23

Tapi juuchuveda jita murichenutanichara diiyadata vuy, Jüdenü jita say mitya tarijyu jnujeyasara vuy, jiryatij vuryajnujeyasara Vuyntyityu Jesucristumu.

Ebrévüveda 9:27,28

Daryatij sabayada Jüdenü nijyanvayjuntirya taraquiju diiyadantij, samurichenutanichara rivasiy vuryivaayada murichirya vuy, daryaday savichasara Crístu jnutatyasi jidyiyadivasintyi, satidye puchicharara rajuvay juuchuveda. Saday muti darajuju juuchajsantij, jivyejyu jiryatij rintuyanumucha sajiju jiryentyutyasadaju.



Evésu 2:8,9

Vinu s̄antyutyādamusiy v̄uryamitya mityara v̄ujyuuchurveda murichirya, jiryat̄iy v̄utyuvāchoda simu. V̄utyuvāchoda j̄itantiy ne v̄udyirya tuvāchoda darya; J̄udenumusiñuma ran̄icha t̄itaj̄u day. Ne v̄ucyan̄ay vuryivaayadatara, vuñuma jchan̄at̄ya ranchivȳuy.

Róma 10:9,10

Tapi jiryetyi t̄uchu vijyom̄ujache: N̄in̄i Jesús Nutyitȳu, jiryetyi tuvāchu j̄ijechitya variy ramu jiryat̄iy J̄udenu m̄isadeda diibyimusiñ̄i, jiryāramityaniy variy yivara j̄ijyuuchurveda; tapi v̄ujechitya yin̄uy v̄utyuvāchu vase vichas̄adaj̄u, jiryat̄iy s̄utay J̄udenu samivye varivȳuy, v̄ujyuta v̄utyūchu vijyom̄ujachera v̄ujechipiyaj̄ada, juuchurveda ramityadedaj̄u.



Juán 3:16,17

Tapi savatada Judenu daryasaraju riy mucadiva vichavay, supajada variñi jidyenu vinu tiqui, titidye ratuvachusara simu, ne saparutachara, santya jnujeyasara junareju variy. Tapi supajada Judenu jirya mucadimujuni jidyenu, ne nijyanvay jiyaroju, satidye parutajay rijyuuchueda murichiryayu. Supajada jita riryantyutyijuni.

1 Juán 5:11-13

Satuchutaniy Judenu daryaju jicheyada vuy junareju jnyadaju sadenumuju. Minityi Judenu denuti yimu, junareju jnyadati risaju varintyiñi; minityimyu ne sadenuti, dantyamuy ne junareju jnyadati varintyiñi. Rañuyasiy jiryeyura jirya, jiryatidye datya jiryenicha junareju jnyadatavay, jiryatiy jiryetyuvachu daryaju Judenu denu jtyamu.



Matévu 26-28; Dúcasiy 22-24; Juán 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Yagua NT (yad) © 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/YADTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

